

夏歷歲次癸巳年五月初三日

高麗・釜山十二日聯合社電。

嚴重云

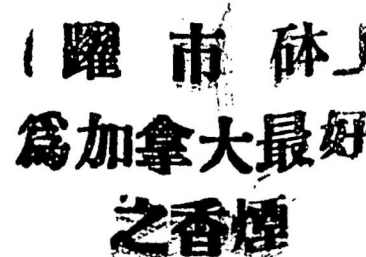
漸復興。

豫興廠副總理古蘭稱 今日

舉。該報之社論中強調中共在過去

七拾度云

10



236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032 Vancouver, B. C.

新辦到
頂靚花旗參
新墨國鮑魚
十淨靚糯米
大粒花生肉

106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

爽輕夏天 內衣 **平沽**

NS 有伸縮性白尼龍背心衫原價三元半平沽三元
NP 白尼龍笠巴褲頭短內褲原價三元半平沽三元
RP 白尼龍笠巴褲頭短內褲原價貳元半平沽二元
RH 結滑內外合用密胸雪白入絲衫平沽壹元四五
HW 白色入絲背心衫由卅四至四十二號
原價每件壹元半 平沽壹元三

HW 入絲短內褲白色卅二至四十號
原價每條壹元六五 平沽壹元四

HW 入絲無袖衫連短褲卅六至四十二
原價每套二元二五 平沽壹元九五

RHS 雪白入絲開胸半袖內衫 平沽壹元六五

53-4 有伸縮性尼龍說衫有白有藍色（此說衫自洗甚易不須過熨便利旅行）特造每件拾壹元

電話 PA. 7825

242-244 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

南洋萬里望咸脆花生

第一次來加拿大
狀若珠荳 甘香爽脆
芬芳可口 請嘗一試

王榮記咸脆花生
廣茂香咸脆花生

大埠中華總會館

大埠訊 美國陸軍士兵四名：

昨二日晨早，在華埠柳華人青年十餘名圍毆，三名受傷，一名失踪，陸軍及司法當局，特派員向中華會館投訴，該會館爲此，昨發出通告，勸告華人青年守法睦鄰，茲錄其通告如後。

◎梁定邦帽店又搬去
緬街五四三號開檔
洗毡帽工作好每件收費壹元
LEONG'S HAT SHOP
3 Main St. Vancouver, B. C.

◎殮館出賣

◎梁定邦帽店又搬去
緬街五四三號開檔
洗毡帽工作好每件收費壹元

◎殮館出賣

本餐館在沙省高福坊樓上有房廿個
向來生意暢旺週邊又有煤油并數个
發現今因股份有事他往是以出賣欲
營此業者請來面議或函商

United Nations Cafe.
P. O. Box 175 Gull Lake, Sask.

ELKA "77" 專醫痔瘡皮膚癢癢神

效剪此告白連二元寄來

哀謝

今晨仲華雖有十餘名華少年。毆傷美兵三名。失踪者壹名。請本會館予以合作。勸諭箴育。勿再有這種非法舉動發生云。據此殊屬無意識舉動。想我華埠爲一名勝之區。西人駕臨觀光者不少。於商務於國際。均有增展可能。間有敗類。或誨辱我者。我人宜婉詞申釋。以法律爲前提。切勿輕舉妄動。仰我僑團父老及家長。注意當年行檢。約束子弟。均能守法睦鄰。免被他人譏訕。以保我人聲譽。是所切盼。特此通告

先考諱俊傑字貞賢司徒公府君痛於中華民國四十二年五月卅日病終醫院正寢穉聞享壽八十有七歲不幸來宗遠居南洋弗克親視含殮聞耗遵禮成服荷蒙朱活世伯暨俊後武尚等諸伯叔辦理喪事一切經於六月八日出殯歸土安葬于網臣表墳塋復蒙文昆仲親友惠贈禮儀花圈輓聯執紼弔車致送高誼隆情殯存均感謹此誌謝

未亡人 黃氏 泣淚欽敘

孤子 來宗 泣血稽顙

惠賜列后 恕不稱呼

鉅貞 康文 尙灼 貞梧 俊柳

加美日批准

北太平洋漁約

奧太瓦、十三日加拿大社電、
據外交部報告稱、加美日三國政府、
昨日批准三國、於壹九五二年五
月九日、在日本東京、締結之漁約
、該約規定、三國宜互相遵守各國
在太平洋北部定立之漁業限例、及
組織委員會、審查任何兩國或三國
、在太平洋北部之漁業、該國包
括之國代表、而有權主張訂立保存
魚種之條例、但三國既有定約之漁
業、不入于該國所管云、

◎糖菓涼水店出賣

此糖菓涼水店設在興旺區域地位適中舖內有住房裝置用具連貨物一併取價壹千五百元請來面議

5863 Fraser St.

◎何路益啓事

何路益在叻收華興公司所佔有股份
前發有股份部及息摺現經遺失經向
華興公司掛號倘別人拾得概作廢紙
特此聲明

◎岡州青年團鳴謝

敬啟者本團於四月十九日舉行成立第一週年紀念典禮蒙各社團暨僑等厚惠賀金儀品生花祝詞隆情誼同等人等拜領之餘至深銘感謹此

厚惠芳名 恕不稱呼

(一) 賀金 林昭森夫婦貳拾元
岡州總會館拾元 廖伯良夫婦六
雲埤岡州閱書報社 域埤岡州會
支部 沙堆僑安總會 鐵城崇義

三德書社青年團 余風采總堂青年

薛雲接	歐陽成	洪門體育會
元五	歐陽成	呂禮庭 蔣安綸
高啟華	聶棟材	每四元 勝隆三
高文海	林宏迪	吳天賜 許德字
李益	馮德富	趙榮達 林榮裕
每五元	劉之清	方月卿女士 吳照光
高文耀	林保羅	胡彩星 余壬子
吳社怡	李明	李潤庭 岑傳合
馮賢贊	馮鈞行	馮賢接 鍾旺
趙廣仁	馮鈞行	馮賢接 鍾旺
高雲山	林禮舉	高明方 高郁
陳炳年	趙汝禮	薛覺魂 林剛毅
堂炳	趙汝禮	薛覺魂 林剛毅
謝青園	新華僑育樓	吳壽
部周愛蓮	總公所青年團	遊游絲

75 Pender St. E. Vancouver
Phone _____ MA. 9743

代理加拿大大米 各埠各種絲苗米

新到菜米瓜仁

潮州芥菜米 莧菜芫茜米
高脚召菜米 菜心松好米
矮脚白菜米 荷豆豆角米
白花芥蘭米 毛瓜苦瓜仁
雪白蘿白米 冬瓜絲瓜仁

五磅店派 一百磅店派

THE CANADA RICE MILLS LTD.
VANCOUVER, B.C.

唛 觀 苗
派 米
店 派
店 派

362 Powell St. E. Vancouver, B.C. Canada

電話
PA. 4791

（育龜大力丸） 一服一元 服法內有說明書
一打五元
主治 陽痿不起，發育不全，耳聾眼瞤，夜尿反逆，尿踏褲流，每晚一服，交通心腎，耳聰目明，陽痿克起，絕無夜尿，發育前進，連服四打，增殖驚人，如不効驗，餘貨回尾，售價承受，決不食言，試驗便知，予言不謬。

（佳偶香素） 壹粒壹元 壹打八元
佳偶定婚好神奇，一見夫婿就投機，細語低聲談婚事，一粒香素定姻緣，

（擦花戀情素） 一粒一元 一打八元
擦花最妙戀情素，一搭火線就應籌，細語低聲談風月，成夜唔瞞講風流，

（戀花抗陽露） 雙料二元 加料三元
戀花抗陽露佳偶，宜來交結訪愛情，遇有知心能拍手，結為伴侶枕邊緣，

（實驗消痔丸） 每盒一元 每打拾元
主治內外痔瘡，腸頭凸出，大便疝血，一服見功，如不効驗，原銀奉回，

（五蛇追風膏） 單料一元 雙料二元
（主治）風濕骨痛，一貼痛止，如不効驗，原銀奉回。

唱
河
六
我
小
懶
會
二
二
二
加
秋
電
二
下
我

月 每只壹元五 外埠 COD 電話 PA. 1813
 次伯·羅麗娟· 相望不相親 何非凡·羅艷卿·
 賜卿· 夜夢珍妮 劉白樂·小芳艷芬·
 醒波·芳艷芬· 仙女凡心 二只 紅線女·
 艷芬·黃千歲· 淚洒秦淮 二只 芳艷芬·
 二只·何非凡·郭碧雲· 亂世佳人 二只·辛錫卿·
 二只·梁醒波·陳好逑· 搭錯線·二只·紅線女·馬師曾·
 二只·梅萍·鄭碧影· 董小宛·一隻· 芳艷芬·
 新馬師曾·小燕飛· 琴金嬌·一隻· 任劍輝·
 任劍輝·紅線女· 碧海狂僧·二件·何非凡·郭碧雲·
 梁琰·白·楊· (音樂片)幸運樂 雁雁平沙 二只·
 寶壽堂·行軍樂 柳浪聞鶯·壹隻 仙姬大送子·壹隻
 寶相思·雙·一枝梅 鳳凰·壹隻 我在追 愁意人
 晚轉曲·山溪·侶·壹隻 逸敏· 露·檀島姑娘
 雲·春色·撩人·秋深·一隻·張· 陳娟娟·唱四酒
 梁·萍·夜香港·綠野·禪春·一隻 陳娟娟·唱四酒
 梁·萍·夜香港·綠野·禪春·一隻 陳娟娟·唱四酒
 周璇·歌·盧榮·母女·倆·壹隻 張伊雲·
 歐樂榮·在今朝 一隻 姚莉·逸敏· 錦繡·年華· 壹隻
 其他唱片目錄印備函索即奉
 Y'S
 Vancouver, B.C.
 馬開錫電器行

占尾加民治黨
歡迎朱劉兩專員

占尼加。民治黨訊。本黨駐古巴全總總部主席朱家兆同志伉儷。總部黨務視察專員劉恩初同志。暨本黨駐美京總支部主席李仲雲同志伉儷。于五月卅一日。正午十二時。聯袂飛抵本埠。駕臨本黨部。月前本部獲得喜訊。既經成立一歡迎籌備會。準備舉行盛大歡迎。凡本都城山同志之有私家車者。均由本部指令依時前往機場歡迎。凡共發出指令一百餘輛。但惜先一日(廿號)晚間。接到古巴總部曾振實祕書長電告。謂朱主席各同志座駕機前定下午五時抵步。現改早在上午十時抵步。本部因時間關係。有軍話電報可通知者。只作通知。但其中又多不能及時趕至。故在歡迎行列。只有汽車廿餘輛。否則車水馬龍。當必蔚為一時大觀。

當機飛臨機場上空時。朱主席見場上歡迎人羣。即先遙為招手。放出洪門黨的最高敬禮號。歡迎者亦答禮如儀。于是場上一片歡聲。不期而起。下機後。由陳仲儒執委。楊寶記趨前引導。介紹和各同志相見握手。同時並由義妹梁碧如同志兩女公子分別向朱家兆同志夫人

李仲雲同志夫人獻花 追稅關各項手續辦妥 回抵本部時既過正午。本部各元老及大哥。均先齊集黨部。鵠候恭迎。一一相見握手行禮後。即齊集攝影紀念。朱夫人席不暇坐。自先趨至五祖禮堂。參拜行香。一片熱誠。令人感動。同時朱主席亦率各人行禮。禮畢。茶烟款待。朱主席並致簡短座談。由劉恩初專員轉譯。謂古尖南國本黨同志。情感至好。合作至力。開明公報創辦時。初名古尖報業公司。頗名思議。不憚可知。其後營業不前。虧本疊疊。始由古巴總部備資承辦。賴各主持人不斷奮鬥。現在幸有長足進步。去年更蒙古巴總部捐送新字粒兩副。現既進行改用。故餘下之舊字粒。當並決定贈送貴部。以酬報貴部同志早年合作之雅。一以改進黨刊「民治周刊」版本。本人來時。經既開始裝箱。一待貴部接納通知。便可隨時付寄云云。

各同志即行報以熱烈掌聲。歡呼之聲。同時放出 蔚成一綽偉大歡迎狂歡交响場面。座談完後。大家齊至賜多齡酒家午飯。飯畢。即送各貴賓前往預定旅店休息。下午六時應本黨正副主席羅壽山、陳官松兩同志聯歡宴。筵設黨部。筵擺四席。一種熱鬧情形。自又不在話下云。

原子彈不影响天氣

美京：合衆社電：民政黨下議
員密登：昨晚在無線電台廣播：要
求國會調查原子彈爆炸：是否影響
旋風之產生：但起天文局及原子能
委員會：均謂原子彈之爆發：與旋
風之產生：毫無關係云。

太陽報有獎鈔票號碼

○一九零二號替代：
件男咄妙魯頓埠。六〇二號半西婦
歐頓本星期二，尋獲有獎鈔票〇乙
八九七六七五〇號昨日領獎一百元
。該號碼現已取消。而由丁乙八一

省報有獎鈔票號碼

EN 七〇一三五四三
JZ 一四〇五五六四
JZ 三四七九八七六
JZ 三九二七九五七
JZ 九五六七五四七
JZ 〇八四三三七六

馬文仲會計師事務所
電話 TA, 3621
四一〇房 壹九三號 喜市定街東
No. 410-193 E. Hastings St.
Vancouver 4, B.C.

羹 汗 朝 衣
笙 磬 同 音

代臺取養老金。代引見西名醫治
愈各種疾病。代辦中西交涉事務
靚面處 雲埠天仁街第四六八號
468 Union St.
Vancouver 4, B. C. Canada

電火專家
裝新修改隨時應命
快捷妥當取價相宜
電日 MA. 2501 吳炳賜啟
話夜 K.E. 0558-R 參傑啟

HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, B. C.
Tatlow 3743

一律歡迎
桃園餐室
大宴小酌

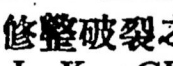
MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
256 East Georgia St.
門牌二五六號佐治街東
電話 TA. 3526

將玉蓮保險
事務所
代理人壽保
險汽車意外
火燭燕梳等
僑胞如有委
託竭誠辦理
服務週到

△煤炭發售
△快捷送到

驗眼配鏡專家

周愛權



**精製各種趨時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡**

J. K. CHOW
OPTOMETRIST

514 Main St., Vancouver, B.C.
電話 MARINE 5038

Evans, Coleman & Evans, Ltd.
1001 Main St. M.A. 7333
Vancouver, B. C.

◎司徒活彼
承接裝修雷火工程
地址 HA. 8113L
電話 國信 P.A. 6023

◎醫生黃基靄
地址：跑路街三百四十六號
電話 Marine 5995

加拿大
 萬育堂
 城多利
 MAN YUCK TONG CO.
 P. O. Box 1154
 544 Fisgard St. Victoria, B.C.
 代售枝豐永威利各藥酒
 選辦祖國雜
 貨參茸名桂
 熟藥著名中
 西藥品按製
 各般丸散盒
 裝蛤蚧補茶
 磅裝鮮明藥
 片不論零沽
 批發取價格
 外克己
 電話 E. 8121

MODERNIZE YOUR TAILORS
UNDER the CARRALL

趨時裁縫店

本店現有存架新衣服
一幫特價平賣若想着
相宜衣服請來一看

香港瑞和祥參茸鹿把神姓
有洪萬年堂馬氏劉有賢大

美服八折
種種男服靚及
齊備

BARRINGTON LTD.
 339 W. HASTINGS ST.
 即日放映

4X
 麵粉
 請常食美
 味優越之
 各種伙的
 市麥麵粉
 Canadian Bakers Ltd.

貨國利茂
ORLEY CO. LTD.
 P.O. Box 1164 VICTORIA, B.C.
永利威
各色藥酒
新辦到
特約代理

濟 廣 豐 哥

wong Chai Tong

St. E. Vancouver 4, B. C.

電話 PA 8613

◎提防咳嗽！

際此冬春新代交替的
時候天氣嚴寒晨起衣
單寒氣侵入每易傷風
外感諸般咳嗽等症本
號有見及此特製參貝
衛生陳皮片及化痰止
咳丸專治咳嗽痰到
咽吞有咳止咳無咳
之開胃消食誠為衛生

送贈美人日曆牌

料力酒

司公

552 FISKARD

華埠 122 Pend
跌打 外科
每盒定價五毛
照常接做丸散
國醫 林仕宜寓內

廖若仙會計師事務所
莫氏實業貿易有限公司
代報入息稅
承理商號會計
經營實業買賣
代理火燭燕梳
人壽燕梳
Hoy's Brokerage Ltd.
539 Main St. T.A. 3833

K. C. B.
ANGLICAN
蘇杭

KOO KONG SIK CO.
27 PENDER STREET. 國光公司. VANCOUVER B.C.
MA. 4929
蘇杭雜貨俱備
目錄便函索即奉

Main and Union,
 Vancouver, B.C.
 PA. 3847 (鋪材業教倫)
 宜相縫價 街賓天夾街舖

精神及魄力
 是汝所應得

Bass Vitaminerals
 此藥丸能補益精神安
 睡及防傷寒令汝精神
 爽利 每盒百粒五元

和和公司 莊書

Wo Wo Book Co.

3515-1884rd St. Victoria, B.C.

文學生字典 一元二角

漢綜合大辭典 六元

漢四用辭典 六元

用雙解英漢字典 六元五角

珍英漢五用辭典 三元五角

漢漢雙兩用字典 五元

珍英漢四用辭典 二元

語全程 二元

用英語會話 七元

初氏英文講義	一、二、三、四元
明英文讀本	一、二、三、各八毛
古女成功記	一元三
奉會計教程	三元
英文高級簿記	三元七
縫原理與技術	壹元
剪車	壹元
切	壹元
吶喊	壹元
阿Q正傳(漢英對照本)	嘉麗妹妹二元 壹元七
電影學(基本原理與實務)	三元二

名女人別傳	(傑克著)	二元
紅顏知己	(俊人著)	二元
一個司機的故事	(孟君著)	二元
寂寞春閨	(碧侶著)	八毫
渣	(伯倫著)	壹元
水門紅淚	(蕭聲著)	五毫
風流孽債	(馮玉奇)	五毫
中國現代作家文集	鑽石歌	
世界文學名著	漢英對照本	
民間故事	武俠小說	
歡迎函索	免費目錄	

大羅仙
算命

大羅仙
算命
詳批八字三元
加批星盤六元
由唐人日子，推算西人日子，
由西人日子，推算唐人日子，
筆金五毛
如蒙賜顧，請寫明今年幾多歲，
于某月某日某時出世，西人日子
得口男命抑女命，連同筆金，付
下列住址 Tai Lor Sun Esq.
529 Carrall St.
Vancouver, B.C., Canada.

中共誘騙無效

中山漁船拒返共區

廣州棄嬰到處是

穗共籌建

專收養之。

私生子及路隅棄嬰

廣州通訊。穗共推行「婚姻法」。
·本市淫風特盛。尤其一般男女共
幹。及在共營工商業機構服務之「
前進」份子。在「婚姻法」口號庇護
下。肆無忌憚。苟合姦宿等醜事。
普遍流行。因而近發現有母無父之
私生子甚多。間有尙存「封建思想」
之子女。與人通姦後。懷孕生子。
恐爲鄰里所恥笑。于瓜熟蒂落後。
卽秘密將「孽種」放棄。故邇來路隅
棄嬰。幾無日無發現。穗共認爲「
有傷人道」。且抵觸「婚姻法」。爲
盡量收容此類私生子及棄嬰。特在
市郊芳村花棧。建造大規模「人民
兒子保育院」一所。專收養棄嬰與
私生子等。諒該保育院興建計劃。
已由市共建轅廳草擬中。一俟竣竣
。卽大興土木。務使于短期內落成
云。

李達宸 Dr. D. S. Lee Phone: PA. 7059
193 E. Hastings Suite 108

百老匯大旅店

接近華區
安寧雅潔
電梯電話
私用浴室
附設齊備

代通人壽燕梳
樓宇保險
實業買賣
代接厨什板紙園工
代填入籍移民養老
附二生活書店
新到古今小說雜誌
學校課本文房字帖
信札作文日記歌集

◎獨市餐館生意出賣
餐館生意向來興旺今因人力缺乏
愿將生意出賣如有志營斯業者請
來面議或函商均可
United Cafe
P. O. Box 39
Prelate, Sask.
聯合餐館啟

皇帝牌十
淨新絲苗
唐山雜貨
大幫辦到
均經精選
又靚又好
豬肉瓜菜
日日新鮮

重新廣告

旅館新人接手續業大加改良煥然一新
新房舍通爽汽暖溫煖床褥首創清
水喉冷熱招待安富來往便捷備胞
顧特別歡迎

NEW WORLD ROOMS

6, Pender St. E. Tel. P.A. 9035

Vancouver, B. C.

新世界旅館 司理 盧金生
黃國連

△風濕靈藥

汝之肌肉或骨節有激烈或慢性風濕痛苦如因上痛苦不能工作此是好新藥用浸步頓TEMPLE TONS TRC即奏效如神每盒大毛五元庄最經濟

元三毛五或五元各藥房均有



◎各種紙料平沽
店常有各種紙料發行及學校文房
品發售華友光顧極表歡迎
MITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.
市勿地威臣紙公司謹啟

華友與本分行來往已多年矣。我們歡迎住埠外諸君隨時以華文或英文通信與本行磋商。一切疑問當盡力解答。

本行代客郵電匯款香港手續最簡便及妥當。

我們主張有公債票或其他貴重物件諸君，租賃本行保險箱保存。

我們隨時願為我新舊華客服務

加拿大
HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MA. 9064

重新廣告
本旅社現新人接手續營業
大加修飾煥然一新房舍
空氣床褥潔淨汽暖溫煖
水喉冷熱日夜供應來往
利便招呼週到租銀克己
僑胞光顧無任歡迎

新亞旅社司理 甄法明 啟
朱旺敗

廣 東 麵 廠
NIFTY NOODLES LTD
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. PA. 8850

粗 · 細 · 炸 麵
館中西
合用裝

全 蛋 干 麵

淨 干 麵

零沽發行 歡迎索辦

余壽仁堂
YEE SO YEN TONG
232 Main St. VANCOUVER, B. C.
斷尾
心氣痛丸
三個見功不受
見諒欲知詳細函索即奉
處理代
Wing Chung Co.
254 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
香港
149 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
每個二
元五毛

溫哥華

司公行和中

CHUNG WO HONG CO.

Phone MA. 9612

237 Powell St. Vancouver, B.C.

專治甜尿 素胰健尿 歸參還童

利權優厚 招商代理 精歸參

號本總代理 陳家巷 返老還童

裝修水龍油色裱花紙
裝修水龍水刷油色裱花紙快捷妥當
估價不取分文 F.A. 3629M 周祥啟

◎日昌荳腐舖

奇化街一一五號

每晨有靚水荳腐發客

建築專家
裝修電器暖氣

承接建築一切工程兼裝修水龍
屋蓋油布并能供給材料電火電
器工精價廉如蒙光顧格外歡迎

化偉建築公司謹啟

Fairway Contracting
& Suppliers Ltd.

Bus. W. 1666 M.A. 7501 Res. Dex. 4197

承造 榮興朱製

WING WING CO. LTD.

458 Hastings St. E. H.Ast. 3041
Vancouver, B.C. 電話 喜市定零二

京菓海味 油糖雜貨
合時咸魚 瓜菜水貨
裕綸公司
YEE LUN ARK KEE LTD.
P. O. Box 221
VICTORIA, B.C.

醇香酒質甘
滑誠人羣之
愛品購酒時
不可叫取霖
酒只可叫取
奧路沿市碧
打便能認識

UNITED DISTILLERS LTD.
【載登所府政省詩卑或局酒非並】

傳樓出賣

磚樓一座樓下舖位兩間樓上全裝單房配足煤氣爐
爐餘私冷熱水喉煖氣每月收入約五百元位於東端
十分鐘可步行到喜市定與福街取價貳萬八千元

住宅出賣

大房住宅樓下有房三個并沐浴室樓上有房三個屋
蓋屋內外均重新修飾位於東端無土庫離福街五個
部路取價五十四百元須先交三千四百元

吳國華辦事處啓

Chungking Chop Suey
 178 East Pender St.
 Vancouver, B.C. Canada.
 Marine 1734

重慶唐餐館
 日夜不停市
 大謙兼小酌
 男女僑胞呀
 雲城第一家
 菜晏頂瓜瓜
 隨時可應駕
 請來幫襯吓

PHONE PA. 6527

華埠 司公益合 號高

HOP YICK CO.

164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

本店專營 合時瓜菜 鮮肉燒臘

精製 鴨肝腸 鴨下庄 發行

臘肉 鴨片肉

白油腸 臘鴨

新到生薑 馬蹄 粉草

WONG HORNE
AGENCIES
INSURANCE
441 GORE AVE..
VANCOUVER, B.C.
TAtlow 電話 1754

經紀事務所

填報工商入息稅紙

包辦妥當

解決：入籍移民事件

整理：生意數目部記

各種保險，營業買賣

又秘詩蒸酒
公司名產
秘詩握·市·潑
加拿大威市杰酒
BC
EXPORT
或局酒非並白告此

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper to Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons & Canada Publishers Ltd.

襯叔著

(八)
(四)

⑥五 師兄弟決計返羅浮

⑥五 師兄弟決計返羅浮

保仔聞言，躊躇不決。說雖浮山雖是安全。但師父雲遊在外。出門情況。不知如何。而且此去路程。不下四五百里。叔父步履艱難。非半月不能到達。沿途旅費。亦自不少。以此憂慮。鄭角却勸曰。保弟不必担心。應聽從大師兄之語。山上的是十分安全之所。雖然師父雲遊在外。還有幾個師兄弟招接我們。那裏糧食充足。不愁缺乏。將來師父回駕返山。見了你無不歡喜的。我們但向他老人家請示。徐圖安身立命之計便了。至於沿途盤纏不必憂慮。我們輪流背負張老伯伯而行。至多五日便可抵達。沿途都有鄉村。投宿就食。也很容易解決。若缺使用。我們但要幾路路拳脚。也不愁不討得幾串錢哩！保仔見得兩位師兄。如此情重。不禁悲喜爲喜。便曰。既然如此。愚弟聽從兩位哥哥之命便了！邵麟鄭角大喜。又向張勇告知。張勇也十分感激贊成。趁着中秋氣爽。蟾華高照。正好夜行。主意立定。鄭角便跑入三元里村中。買些大餅乾糧。討一瓶茶水。回到竹林中。大家狼吞虎咽。吃得飽了。立即起程。保仔背着張勇前行。邵麟鄭角擣劍殿後。離開竹林。向東而行。時方子夜。萬籟無聲。藉着月光。見路便跑。也不計高山平地。溪澗森林。行了一夜。天邊漸現魚肚白。三位小英雄。全無倦色。

協和徵聯揭曉

徐子樂老師評定

聯題 庠助正欣遙約雅
幕扛快解倒懸民

周

七六
房專否惜側鼻猶
曾志

七七
家離該悔祇囊蠅

馬藝

老

七九
閣投翻惜饌揚雄

等我來罵一聲

班賤種

氮氣原子彈

近來有一班自稱洪門孫大哥的三民主義的民族主義。對洪門的歷史及主張也說得很明白。但孫大哥的叛徒的你們。甘心擁護獨裁的傢叛徒周東藩。陳小羅。及黃軒轅。

哥在他的著作中已說得很明白。那

伏掛罵人是「卑田院」「關帝廳」。談什麼「人民事主作良臣」。這是民主的新時代。世界上大多數的國家，都是民主制度。只有少數國家是君主立憲國。如英國政治實際上也是民

也知道。
孫大哥說『知難行易』，輿論爲事實之母」。你知道嗎？
你不要爲擁護獨裁貪圖富貴而沖昏了你個腦袋！

教訓亞藩仔

俗話詩六首

民有選舉，罷免，創制，複決等權利。禍國殃民的官吏。人民有權罷免他的。但獨裁的政權却以為個個人是盲的。個個人是沒有權問政事的是誰反對他獨裁政府。便罵誰是「罪惡盈千萬」。便要「絞首行刑」。民主政治誰也變明白。尤其是在殖民國家裏更要明白民主的意義。而你等賤種們却偏罵人。「傻仔談民主」。『籠統談民主』。洪門孫大哥的叛徒們。不明白自己國祖國父主義的真義。便亂罵人。誰激動僑憤。誰艱厄國脈。誰癱人說夢。誰騷壇挑戰？華僑大眾的眼睛不是盲的。個個有眼。個個會分辨是非曲直的。無理罵人是要不得。自高自大的作風是要不得。無理取鬧。專以「屎」「尿」「腎」來亂罵的歹徒作風是要剷除的。而不知羞說自己是「

亞藩仔。田螺唔知身扭。屎蟲唔知身臭。人家反獨裁。真是天經地義。關汝乜事。乃挑撥是非。無端得罪人。罵人雜種仔。不知反轉罵着自己。被人揭穿穢史。乃老羞成怒。以為日日吟幾首有解臭詩。肆口謾罵。便可以出住個屎塔。豈知汝個肚。正係屎肚。屎塔畀唔密。一直洩氣。臭味薰天。亞藩仔。你日日所做之詩。無論改名換姓。總是臭屎塔洩氣一樣。因你是有解鬼。識到深沉文字。你唔曉。故作俗話詩以教訓你。你知機則可。否則。又為人抽清你的根底出來。更之唔好睇。我現在仍然說話不太刻薄。不欲使你太過出醜。所謂「浪子回頭金不換」。藩仔其諦聽可也。

△詩界▽

荔山兄由澳來過訪。酒量如昔。

○醉後寫梅花○索即題○挑燈

豪雄向日開齊重
靈忍能消壯谷疑

却喜故人還健酒
亟挑殘燭爲題詩

廿年法力依然在 一紙寒香得見遲

愛煞
午夜半醺忘却難
欲携書劍訪相知

愛煞連宵雨
霜枝翠潤生

山河添秀色
天地本多情
寸土銀堆立
尺身不自輕

倚欄千里盡
雲樹總分明

McGAVIN'S BREAD

麥嘉雲麵包

●經濟餐

麥嘉雲的麵包適合衛生
對於滋養充實甜味美殊
對經濟餐有莫大之助力
實該麵包之鮮明與價值
富有感人之處也倘購者
之請認招牌麥嘉雲的威
麵包是爾每餐的好伴侶

輔行雜貨公司
國貨商場
新到
瓜菜種子發售
FOO HUNG COMPANY LTD.
129-137 PENDER ST. E. PHONE PACIFIC 6635
VANCOUVER, B. C. CANADA

廠精味廚天
品出
味精
售發有均號產各

◎專醫瘋癲症

本藥局主人現下發明一種靈藥專
瘋癲及半身不遂及手足不能活動
症神效異常藥到回春

現經本埠市長 Mr. J. C. Wages
乃磨西婦 Mrs. Marion Donava
沐亞拔西婦 Mrs. J. Y. Dufon
等試用均獲痊愈并爲介紹如有患
症者最好親來就醫如遠埠可將病
寫明付來亦能按症發藥如特贈項
除用藥治外須施手術方能痊愈

KWONG SANG
Herbalist PH. 421-R
P.O. Box 508 Duncan, B.C.

(滿) (地) (可) (銀) (行)

華高堡大拿加
司公限有草烟利鐵
Heatley Trading Co. Ltd.
71 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860
5783

代理
各種香煙蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
地址在金利源興記右隣

永隆雜貨公司
WING LUNG CO.
142 E. Pender St.
Phone PA. 1734
VANCOUVER B. C.

專營祖國雜貨
精製肉金豬火鴨
合時瓜菜

雲 埠
 新 民 生 公 司
 片 打 街 東
 式 七 八 號
 著 名
 燒 臘
 中 西 雜 貨
 時 瓜 菜
 鮮 新
 肉 品
 一 零 沽 發 行
 律 歡 迎
 雲 埠
 美 生 雞 林
 電 話：
 P. A. 八 八 壹 七
 大 幫 靚 雞
 歡 迎 光 顧
 發 行 零 沽
 免 費 送 到

注意
Pitman Optical
文匹
舖鏡眼
J. J. Abramson
I. F. Hollenberg
眼驗
家專鏡配
◀ 新址 ▶
734 Granville St.
層下地
Vancouver Block
MARine 0928
鏡眼製配
備俱色色

雲
埠 廣德隆 春夏服裝

◎ 安閒大雅之各款輕便新式外套

◎ 各種各款人絲、棉紗、羊毛內衣

汝之醫院燕所費

六月卅日到期至緊繳交
切勿延期

燕所費可就地繳交或直寄去.....

域埠 B.C. HOSPITAL INSURANCE, VICTORIA, B.C.

◎ 莞 李福專醫皮膚百病限日痊癒

▲跌打刀傷續筋駁骨立即止痛神速奏効

秘製環球唯一實驗包愈皮膚百病膏

本醫生醫務所寓緬街門牌二百三拾七號第二層十九號

【每盅銀式元半】

▲雲埠代理處 金利源 廣萬生 兩大寶號

外埠諸君欲取此葯膏者勞 駕請向代理處取之可

VANCOUVER 4, B. C.

聯香 由 且 舞 女

(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

Phone: PA. 6023

加拿大溫哥華中華中和銀行公司總經理